

villestoneham.com



Séance du conseil municipal 1^{er} octobre 2013

Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal de la séance du 9 septembre 2013

villestoneham.com



4. Acceptation des comptes du mois

Total des dépenses de septembre 2013		1 959 653,15 \$
Assurance collective SSQ	8 680 \$	
Régime de retraite	32 213 \$	
Déchets, collecte, Écocentre et boues de fosses septiques	80 034 \$	
Hydro-Québec	4 589 \$	
Protocole d'entente - J.E. Rainville	43 935 \$	
Sûreté du Québec – 2 ^e paiement	732 141 \$	
Sani Orléans – ISA	17 786 \$	
JRT inc., puits Grands-Ducs	17 964 \$	
GD inc., benne basculante, 6 roues	28 743 \$	
Nouveau garage et chemins, professionnels	111 887 \$	
JDS, aménagement – Complexe municipal	51 482 \$	
MRC Jacques-Cartier, évaluation	40 757 \$	
G. Audet – divers projets de rues	416 676 \$	
Victrix – TI et télécommunications	13 417 \$	
P.E. Pageau, Jacques-Cartier Nord	88 627 \$	
Remises		74 357,01 \$
Salaires		120 282,25 \$

5. Bordereau de correspondance

- **Ministère de la Culture et des Communications**
 - Annonce d'une aide financière de 10 000 \$ couvrant une partie des frais reliés à la réalisation du projet "Développement de la collection de la bibliothèque Jean-Luc Grondin"
- **Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale**
 - Remise d'une subvention de 500 \$ dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisirs pour les personnes handicapées

6. Engagement de personnel

- Coordonnateur à l'approvisionnement (TP-1)
 - Poste permanent à temps plein
- Ouvrier de voirie avec spécialisation (TP-2)
 - Poste permanent à temps plein
- Réceptionniste, soutien aux citoyens (A-1)
 - Poste permanent à temps plein – remplacement d'un départ
- Coordonnateur des finances (A-1a)
 - Poste permanent à temps plein
- Surveillant de plateaux (L-1)
 - Poste à temps partiel
- Adjointe administrative des loisirs et de la culture (L-2)
 - Poste permanent à temps plein – remplacement d'un départ
- Rapport relatif à la période d'essai, coordonnateur des loisirs (L-3)

villestoneham.com



7. Adoptions de Règlements

- Adoption du Règlement 13-696 modifiant le Règlement 11-640 sur l'entretien estival des chemins privés (A-2)
- Adoption du Règlement 13-697 modifiant le Règlement 07-548 sur le déneigement des chemins privés (A-3)

villestoneham.com



8. Financement permanent pour huit Règlements d'emprunt de 3 873 000 \$ (A-4a, A-4b, A-4c)

- Rapport des résultats de l'appel d'offres public – acceptation de l'offre de financement
- Concordance avec les règlements d'emprunts concernés
- Modification des termes prévus dans les règlements d'emprunts concernés – courte échéance

villestoneham.com



9. Projet communautaire d'Habitations Stoneham-et-Tewkesbury (A-5)

- Résolution d'intention pour le projet communautaire d'Habitations Stoneham-et-Tewkesbury

villestoneham.com



10. Affichage des avis publics (A-6)

- Modification des endroits d'affichage des avis publics
 - Abri postal Tewkesbury au lieu de la Chapelle
 - Les deux autres endroits restent identiques : complexe municipal et chapelle St-Adolphe

villestoneham.com



11. Recommandation de paiement numéro 2 (A-7)

- Réaménagement des bureaux du complexe municipal
 - 39 738,15 \$, taxes incluses aux Habitations J.D.S.

villestoneham.com



12. Achat d'un réservoir de 10 000 gallons (SP-1)

- Achat d'un réservoir de 10 000 gallons pour la protection incendie dans le secteur du chemin Leclerc
 - Prévu au Règlement d'emprunt 13-685
 - 14 649,98 \$ ZCL composites inc.
 - Autre soumissionnaire 14 700 \$ \$ Nemo inc.

villestoneham.com



13. Rapport des demandes de soumissions (TP-3)

Services professionnels en géotechnique concernant les travaux de voirie des chemins Harvey, de la Rivière et des Trois-Lacs. Règlement d'emprunt à venir à cet effet

NOM	PRIX UNITAIRE (excluant les taxes)			PRIX TOTAL (incluant les taxes)
	HARVEY	RIVIÈRE	TROIS-LACS	
Inspec-Sol inc.	2 481,33 \$	4 135,55 \$	3 043,25 \$	11 106,73 \$
Labo S.M. inc.	3 400,00 \$	5 600,00 \$	4 500,00 \$	15 521,62 \$
Terrapex environnement ltée	4 550,00 \$	6 720,00 \$	6 445,00 \$	20 367,82 \$
Groupe Qualitas inc.	5 641,00 \$	9 401,67 \$	7 521,33 \$	25 942,96 \$

villestoneham.com



13. Contrat de pavage au rond de virée du chemin du Sentier (TP-4)

Des demandes de soumissions ont été faites sur invitation auprès de 3 fournisseurs spécialisés dans le domaine. Il s'agit de :

- **Pavage Rolland Fortier** **13 860 \$ plus taxes**
- Gilles Audet excavation inc. 15 400 \$ plus taxes
- Pavage Carmichael 19 790 \$ plus taxes

- Règlement d'emprunt 13-685

villestoneham.com



14. Recommandations de paiements (TP-5, TP-6 ET TP-7)

- Numéro 1 – travaux de pavage et d'accotement et surfaces de roulement sur le boulevard Talbot Sud (IF-1306)
 - 71 366,09 \$ incluant les taxes à l'entreprise P.E. Pageau inc.
 - Règlement d'emprunt 13-685
- Numéro 2 – construction du garage municipal
 - 265 528,44 \$ incluant les taxes à l'entreprise Habitations consultants H.L.
 - Règlement d'emprunt 13-687
- Numéro 4 – travaux de réfection de voirie des chemins Rourke(IF-1105), Vermont (IF-1104) et 1re Avenue (IF-0909)
 - 14 599,30 \$ incluant les taxes à Gilles Audet Excavation
 - Règlement d'emprunt 13-684

villestoneham.com



15. Dérogation mineure (U-1)

- Construction d'un abri d'auto au 111, chemin de la Nichée
 - Permission de construction d'un abri d'auto attenant à la résidence d'une superficie de 70 m² en cour avant, devant le prolongement de la façade principale

villestoneham.com



16. Plans d'implantation et d'intégration architecturale (U-2)

- Construction d'une remise au 201, chemin du Moulin
- Affichage des commerces au 2694, boulevard Talbot
- Agrandissement de la résidence au 308, chemin des Pionniers
- Construction d'un bâtiment commercial au 2520, boulevard Talbot
- Travaux dans la rive et le littoral destinés à l'aménagement d'un ponceau pour traverser un cours d'eau intermittent au 1467, route Tewkesbury
- Travaux dans la rive et le littoral destinés à l'aménagement d'un ponceau pour traverser un cours d'eau intermittent

villestoneham.com



17. Demande d'acquisition d'un terrain (U-3)

- Demande du propriétaire du lot 1 827 599
 - Acquisition d'une partie de terrain appartenant à la municipalité et connu sous le numéro de lot 2 547 262, dans le but d'obtenir une superficie de 1 460 m² afin de le rendre constructible

villestoneham.com



18. Demande d'aide financière – Organisme des bassins versants de la Capitale (U-4)

- La municipalité ayant adopté une politique de reconnaissance et de soutien des organismes, il est convenu d'accorder un montant de 2 500 \$ à Organisme des bassins versants de la Capitale

villestoneham.com



19. Rapport de la demande de soumission (L-4)

- Déneigement des routes et des stationnements du parc des Draveurs, la caserne incendie et la Chapelle de Tewkesbury
 - Deux soumissions ont été reçues dont la soumission de Gestion Roberge et Frères inc. Celle-ci étant la seule conforme, le contrat est accordé au montant de 56 676,88 \$ (taxes incluses) pour une durée de trois saisons

villestoneham.com



20. Demande d'aide financière – CATS (L-5)

- Une aide financière de 500 \$ à CATS afin de présenter la conférence de monsieur Pierre Lavoie, au Manoir du Lac Delage le 22 octobre prochain

villestoneham.com



21. Demande de reconnaissance Club de ski de Stoneham (L-6)

- Autorisation à la direction des loisirs et de la culture à confirmer au Club de ski de Stoneham sa reconnaissance et les services offerts par la municipalité

villestoneham.com



22. Protocole d'entente Station touristique Stoneham (L-7)

- Faisant suite au rapport de la directrice des loisirs et de la culture, autorisation à conclure et signer une entente avec la Station touristique Stoneham qui permettra aux résidents de bénéficier d'une tarification forfaitaire privilégiée pour la saison 2013-2014

villestoneham.com



Invitation à se divertir !

Calendrier des événements

Jusqu'au 29 octobre 2013
Exposition de l'Artiste peintre - Gilles St-Laurent
40 ans de peinture en 40 tableaux
Bibliothèque Jean-Luc Grondin

Le 3 octobre 2013
Invitation aux citoyennes et aux citoyens
Un artiste un élu à Stoneham-et-Tewkesbury
Grange du presbytère
Pour de plus amples renseignements :

⁵ [Petit Rapporteur de septembre 2013, page 11](#)

Le samedi 12 octobre 2013
[Visite guidée au mont Wright](#)

Le samedi 19 octobre 2013
[Corvée automnale au mont Wright](#)

Le jeudi 31 octobre 2013
Halloween - Rue des Faucons -17 h à 20 h

- Information sur le site Internet villestoneham.com et sur la page facebook

villestoneham.com



23. Points divers 24. Période de questions 25. Levée de la séance

Cette présentation est effectuée incluant les points présentés lors de la séance du conseil. Cependant, ces renseignements sont à titre informatif uniquement et ne contiennent pas l'intégralité des textes des résolutions adoptées. Vous devez vous référer au procès-verbal à cet effet qui sera publié sur le site Internet lors de son approbation finale.

villestoneham.com

